

SMLOUVA O VÝPŮJČCE
uzavřená dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

Nestlé Česko s.r.o.

zastoupená: Jiřím Neumannem, na základě plné moci
se sídlem: Mezi Vodami 2035/31, 143 20 Praha 4
IČ: 457 99 504
DIČ: CZ457 99 504
(dále jen „půjčitel“)

a

Krajská zdravotní, a. s.

se sídlem: Sociální péče 3316/12A, 401 13 Ústí nad Labem
zastoupená: Ing. Petrem Fialou, generálním ředitelem
IČ: 25488627
DIČ: CZ25488627

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1550
(dále jen „vypůjčitel“)

uzavírají tuto smlouvu:

Čl. 1
Předmět smlouvy

1. Půjčitel na základě této smlouvy přenechává vypůjčiteli do bezplatného užívání předmět výpůjčky: enterální pumpa zn. COMPAT Ella výr.č. NL17128500, NL17128519 včetně příslušenství [redacted]
2. Předmět výpůjčky půjčitel vypůjčuje pro potřeby - Krajské zdravotní, a.s. – Nemocnice Ústí nad Labem, Gastroenterologické oddělení [redacted]
3. Půjčitel se zavazuje předat tuto věc/tyto věci vypůjčiteli nejpozději do 7 dnů od podpisu smlouvy.

Čl. 2
Vrácení věci

1. Smlouva o výpůjčce se sjednává na dobu určitou, a to ode dne jejího podpisu oběma smluvními stranami do pěti let.
2. Vypůjčitel se zavazuje vypůjčenou věc půjčiteli vrátit, jakmile ji nebude potřebovat, nejpozději však do doby sjednané v odst. 1.
3. Smlouva o výpůjčce se automaticky prodlužuje o stejnou dobu, na kterou byla sjednána, pokud některá ze smluvních stran 4 týdny před uplynutím sjednané doby nesdělí druhé smluvní straně, že na dalším trvání smlouvy nemá zájem.
4. Vypůjčitel není oprávněn poskytnutou věc přenechat k užívání třetí osobě.
5. Půjčitel může požadovat vrácení věci i před skončením stanovené doby, jestliže vypůjčitel věc neužívá řádně nebo jestliže ji užívá v rozporu s účelem, kterému slouží. Právo žádat předčasné vrácení věci má půjčitel i v případě, že věc byla přenechána k užívání třetí osobě.
6. Vypůjčitel se zavazuje vrátit půjčiteli vypůjčenou věc ve stavu odpovídajícím obvyklému užívání.

Čl. 3. Užívání věci

1. Vypůjčitel podpisem této smlouvy potvrzuje, že převzal od půjčitele předmět smlouvy ve stavu způsobilém k obvyklému užívání a zavazuje se ho řádně užívat v souladu s účelem, ke kterému je určen, a chránit před odcizením, poškozením a znehodnocením. Odpovídá za škodu způsobenou půjčiteli nesplněním této povinnosti. Vypůjčitel je povinen předmět výpůjčky pojistit.
2. Vypůjčitel hradí běžné náklady spojené s užíváním věci i obvyklé náklady na její zachování.

Veškeré reklamace vad předmětu výpůjčky je vypůjčitel povinen neprodleně oznámit půjčiteli, který dále zajistí vyřízení reklamace apod. Případná odpovědnost za vady spočívající ve vadách výrobku samotného, je kryta poskytnutou zárukou dodavatele, resp. výrobce. Půjčitel se zavazuje, že v případě škod, které vzniknou vypůjčiteli nebo třetím osobám, a které byly způsobeny vadou výrobku, zprostředkuje u dodavatele, resp. u výrobce, odškodnění.

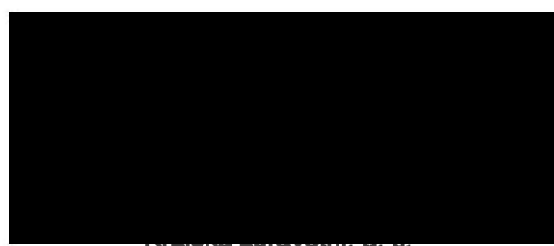
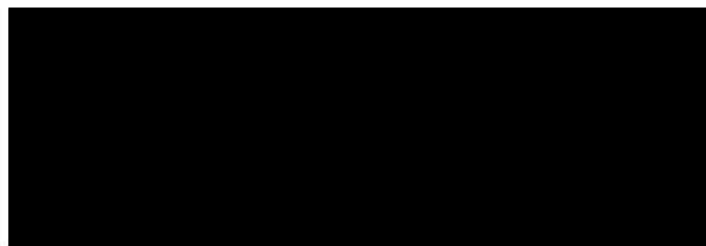
3. Vypůjčitel je povinen umožnit půjčiteli přístup k předmětu smlouvy za účelem kontroly jeho technického stavu a za účelem provádění inventarizace.
4. Půjčitel provede případný servis (opravy), periodické kontroly nařízené výrobcem, kalibrace*, validace*, odbornou údržbu (zejména periodické bezpečnostně technické kontroly) dle zákona č. 268/2014 Sb., o zdravotnických prostředcích a o změně zákona č. 634/2004 Sb., o správních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů, kontroly elektrické bezpečnosti (elektrorevize) dle platné ČSN, revize dle § 67 a násl. z. č. 268/2014 Sb., ve znění pozdějších předpisů v průběhu výpůjčky na své náklady. Vypůjčitel se zavazuje, v případě poškození předmětu smlouvy vypůjčitelem, hradit veškeré náklady spojené s jeho údržbou a opravami.
5. Vypůjčitel se zavazuje hradit vlastní náklady spojené s provozem předmětu výpůjčky. Za tím účelem je půjčitel povinen dodat vypůjčiteli ceník spotřebního materiálu a zavazuje se garantovat ceny v ceníku uvedené po celou dobu výpůjčky, nebude – li dohodnuto mezi smluvními stranami jinak.
6. Půjčitel se zavazuje seznámit zdravotnický personál a určeného pracovníka oddělení obslužných klinických činností vypůjčitele s návodem k použití, který je nutno při užívání věci dodržovat, i se všemi zvláštnostmi, které je třeba dodržovat při užívání této věci oproti obecně známým pravidlům. Vypůjčitel je povinen uvedený předmět výpůjčky užívat v souladu s návodem k jeho obsluze. Není – li návod dostačující, je půjčitel povinen seznámit zaměstnance vypůjčitele s obsluhou předmětu výpůjčky. O tomto seznámení vystaví půjčitel protokol o proškolení.
7. Půjčitel se zavazuje dodat veškeré doklady, které jsou potřebné pro používání předmětu výpůjčky (event., které jsou vypůjčitelem požadovány pro připojení do IT infrastruktury, NIS, PACS apod.) a které osvědčují technické požadavky na zdravotnické prostředky, jako např. návod k použití v českém jazyce (i v elektronické podobě na CD/DVD), příslušné certifikáty, atesty osvědčující, že přístroj je vyroben v souladu s platnými bezpečnostními normami a ČSN, kopii prohlášení o shodě (CE declaration) a další dle zákona 268/2014 Sb., ve znění pozdějších předpisů a nařízení vlády ČR č. 54/2015 Sb. ve znění pozdějších předpisů,

Čl. 4 **Odpovědnost za škodu**

1. V případě zničení, ztráty či poškození věci se odpovědnost vypůjčitele posuzuje podle obecných ustanovení o odpovědnosti za škodu. Za nadměrné opotřebení věci odpovídá vypůjčitel jako za poškození.
2. Půjčitel prohlašuje, že věc nemá žádné skryté vady. Pakliže by se během užívání vyskytly a následkem takové vady došlo ke škodě, odpovídá za ni půjčitel vypůjčiteli dle obecných ustanovení o odpovědnosti za škodu.
3. Půjčitel prohlašuje, že před podpisem této smlouvy, předmět výpůjčky nepředal vypůjčiteli ani po domluvě s jeho kontaktní osobou, resp. že ho neumístil na oddělení dle čl. 1 odst. 2 smlouvy. Vypůjčitel (ani jeho kontaktní osoba dle čl. 1 odst. 2) není oprávněn předmět výpůjčky do doby podpisu smlouvy převzít. Smluvní strany si jsou vědomy toho, že bude – li předmět výpůjčky umístěn u vypůjčitele na oddělení před podpisem této smlouvy, není případná odpovědnost za škodu vzniklá v souvislosti s použitím předmětu výpůjčky kryta pojištěním z odpovědnosti vypůjčitele a půjčitel se zavazuje k náhradě škody takto vzniklé.

Čl. 5 **Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je sepsána ve dvou stejnopisech, z nichž obdrží každý z účastníků po jednom. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Smluvní strany jsou oprávněny smlouvu vypovědět bez uvedení důvodu s výpovědní lhůtou jeden měsíc, která začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
3. Veškeré změny a doplňky lze platně sjednat pouze písemnou formou.
4. Pokud není v této smlouvě ujednáno jinak, řídí se právní vztahy účastníků obecně platnými předpisy, zejména občanským zákoníkem v platném znění.
5. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla ujednána dle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a na důkaz toho připojují své podpisy.



Nestlé Česko s.r.o.
HealthCare Nutrition
Mezi Vodami 2035/31
143 20 Praha 4 - Modřany
IČ: 45799504, DIČ: CZ45799504
Tel.: +420 261 322 618 Fax: +420 261 322 354

 Nestlé Health Science	COMPAT ELLA® DODATEK QA/RA	Kontrolní číslo: SER-001
		Rev. 00

Pumpa Compat Ella®

Dodatek týkající se kvality a zákonných předpisů

1. Preambule

Společnost Nestlé Česko s.r.o. - divize Health Science (dále též jen „Nestlé Health Science“) je oprávněným zástupcem pro výpůjčku pump Compat Ella® v České republice.

Pumpy Compat Ella® je možné používat pouze s aplikačními sety Compat Ella® (dále společně též jako „pumpy“). Zákazník se zavazuje dodržovat zamýšlený způsob použití pump, a to včetně podmínek skladování uvedených v Návodu k použití (Instruction For Use – IFU). Na vady vzniklé v důsledku potvrzeného nesprávného použití zařízení zákazníkem se záruka nevztahuje.

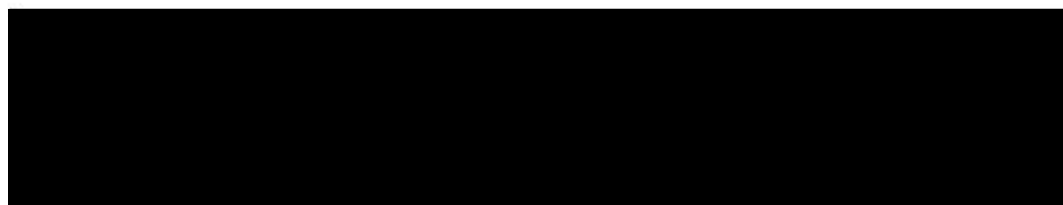
2. Sledovatelnost

Po doručení je zákazník odpovědný za zajištění sledovatelnosti dodaných pump v rámci jeho instituce. Distribuce pump v rámci nemocnice se řídí směrnicemi dané nemocnice a potřebami pacientů. Za zajištění sledovatelnosti pump v tomto rozsahu odpovídá nemocnice.

Je zakázáno opatřovat pumpy nálepkami nebo sledovacími zařízeními, které/á nebyly/a formálně schváleny/a společností Nestlé Health Science.

3. Podpora

V případě jakýchkoliv technických obav nebo dotazů prosím kontaktujte váš místní zákaznický servis nebo se obraťte na zástupce společnosti Nestlé Health Science.



5. Zkoušky elektrických zařízení

Země, ve kterých je vyžadována zkouška bezpečnosti elektrických zařízení, jsou v souladu s místními požadavky a předpisy povinny provést výše stanovené zkoušky.

6. Interval údržby

Pumpy musí být předány k údržbě vždy po uplynutí 5 let od data výroby. Datum údržby můžete odvodit z výrobního čísla pumpy. První dvě číslice označují rok výroby, následující tři číslice pak pořadové číslo dne v roce, kdy bylo zařízení vyrobeno. Například pumpa s výrobním číslem 15032xxx byla vyrobena ve 32. dnu roku 2015, což odpovídá 1. únoru 2015. Termín údržby tudíž připadá na 1. únor 2020 (2015 + 5 let od data výroby).

Pokud vaše zařízení vyžaduje údržbu, kontaktujte zástupce společnosti Nestlé Health Science. Ten vám sdělí informace o dalším postupu a o kontaktních místech.

Je přísně zakázáno pumpu otevírat nebo na ní provádět jakoukoliv údržbu, nejste-li k tomu formálně oprávněni společností Nestlé Health Science. Neoprávněným otevřením pumpy navíc dochází ke ztrátě záruky poskytované společností Compat Ella®.

Všechny pumpy musí být opravovány a servisovány výhradně autorizovaným technikem/servisním střediskem společnosti Nestlé Health Science, případně musí být nahrazeny jinou pumpou (v závislosti na dostupnosti).

Pro vypůjčené pumpy Compat Ella® jsou nabízeny poprodejní služby údržby a oprav. Podrobnější informace vám poskytne váš místní zástupce společnosti Nestlé Health Science.

 Nestlé Health Science	COMPAT ELLA® DODATEK QA/RA	Kontrolní číslo: SER-001
		Rev. 00

Dohled a kontrola po prodeji

Die evropské Směrnice o zdravotnických prostředcích 93/42/EHS musí být všechny reklamace předány místnímu zástupci společnosti Nestlé Health Science. Reklamací se míní jakékoliv písemné, elektronické nebo ústní sdělení týkající se údajných závad pokud jde o identitu, kvalitu, odolnost, spolehlivost, bezpečnost nebo výkonnost zdravotnického prostředku uvedeného na trh.

Pokud chcete společnost Nestlé informovat o jakémkoliv incidentu nebo technickém problému s pumpou, vyplňte prosím *Formulář pro vrácení pumpy Compat Ella®*. Důvod vrácení je nutno oficiálně sdělit vašemu místnímu zástupci společnosti Nestlé Health Science právě prostřednictvím *Formuláře pro vrácení pumpy Compat Ella®*. (Tento formulář je dostupný ke stažení na webových stránkách pump Compat Ella® www.compatella.com).

Váš místní zástupce společnosti Nestlé Health Science vám může následně pomoci s vyřešením technických problémů, případně vám může předat kontakt na osobu, která vám sdělí další informace.

Před vrácením pumpy prosím k zařízení přibalte všechny doplňky (nabíječku a svorku na tyč). Pokud budou tyto části chybět, může vám být pumpa vrácena.

V případě incidentu prosím shromážděte a uchovejte sady, výživu a pumpu, které s ním souvisí. Všechny položky umístěte do krabice a zašlete je zpět vašemu místnímu zástupci společnosti Nestlé Health Science.

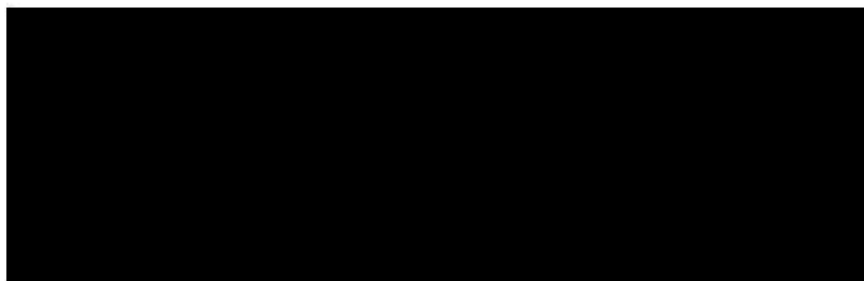
Společnost Nestlé Health Science je oprávněna stáhnout pumpu s prodávou jednoho měsíce od oficiálního oznámení.

7. Souhlas

Místo a datum

Podpis zákazníka

Podpis zástupce Nestlé Health Science



Nestlé Česko s.r.o.
HealthCare Nutrition
Mezi Vodami 2035/31
143 20 Praha 4 - Modřany
IČ: 45799504, DIČ: CZ45799504
Tel: +420 261 322 628 Fax: +420 261 322 354